

Manila News



Les actualités par les Ce2

Février 2008

Attention... danger à l'école: la pollution !!!



Un reportage à lire page 4

Sommaire

- Interviews des nouveaux maîtres et maîtresses de l'école p.2, 3 et 6
- L'Australie p.5
- Le Canada p.4
- La journée du sport des grands et petits p.6
- Carnaval p.6
- La météo des Philippines p.7

Information

Nous avons demandé à Madame Vincent quand l'aire de jeux des primaires sera finie. Les travaux vont commencer en février ou peut être à Pâques. Au retour des vacances, cela devrait être fini. Il y aura plein de jeux: des balançoires, des ponts de singe etc.

La moyenne section bilingue

Interview Mme Sylvie Felix Santos

Comment ça marche une classe bilingue?

Comme une autre classe si ce n'est qu'il y a 2 maîtresses, Clarinda et moi.

Est-ce que c'est facile de partager une classe avec une autre maîtresse?

Il faut bien s'entendre. On est chacune de notre côté, on travaille avec la même idée pour réaliser la même chose donc il faut beaucoup parler.

Comment avez-vous choisi les groupes anglais français?

Quand ils étaient en petite section, les parents ont demandé que leur enfant parte en classe bilingue. Ces enfants ont passé des tests. Il fallait qu'ils sachent bien parler, soit français soit anglais.

Aux réunions parlez-vous français ou anglais?

Quand on est en réunion on parle les 2. Quand je ne connais pas les mots en anglais je les dis en français ; c'est vrai qu'on parle un peu plus en anglais qu'en français.

Qu'est-ce que vous aimez dans votre métier?

J'aime être avec les enfants, chanter, jouer avec eux, faire le clown, leur apprendre à courir, faire pleins de choses différentes.

Interview Mme Clarinda Daraillan

What do you like about your job?

I like my job because it is very challenging for me. I like being with children and playing with them; when I see the children, I get some energy.

What do you teach to your children in English class?

I teach them what the French teacher teaches them, for example mathematics graphics, language or early written artworks.

How many students do you have in your class?

I have fourteen, I just had a new one coming from Hong Kong I have seven girls and seven boys

How often do you teach?

I teach 3 times per week, week B, I teach Monday, Wednesday and Friday week A, I teach Tuesday and Thursday.

Is it easy to share a class with another teacher?

It was not really hard but a new experience for me to share the same class with another teacher, but afterwards when you get the hang of it and you get use to the daily routines, the things you need to do with the other teacher, it's ok now. I don't have enough time with my class because I have to pick them up in the morning and give them back before they go home to the other teacher.



Un nouveau maître pour les CM2

Nous avons rencontré Monsieur Daraillan, instituteur en CM2 à l'école depuis septembre 2007, qui aime bien enseigner différentes matières aux enfants et est enseignant depuis 12 ans. Il a travaillé en France, au Maroc et en Ethiopie. Il apprécie les Philippines et son sport préféré est la natation.



INTERVIEW Loïc DUBOIS

Qu'est ce que vous aimez aux Philippines? J'aime le soleil, la végétation, les palmiers, les bananiers, les gens très gentils et accueillants.

Qu'est ce que vous aimez dans votre travail ? C'est d'être avec des élèves, un petit peu au centre de tout ce qui se passe à l'école, de voir l'école. Je travaille avec les professeurs, les élèves et la directrice.



D'où venez-vous? Je viens de Grenoble au sud-ouest de la France où on peut faire des randonnées, du ski. C'est une ville qui n'est pas très loin de la mer, de l'Italie, de la Suisse donc c'est une super ville.

Que faisiez-vous comme travail avant? Je travaillais comme surveillant dans un collège et un lycée international à Grenoble. J'allais aussi à l'école, j'apprenais le métier de CPE.

Monsieur Morel se présente

Depuis combien de temps êtes vous instituteur?

Je suis instituteur depuis l'année 2000/2001.

Qu'est ce que vous aimez dans votre travail?

Dans mon travail, le plus important c'est d'aimer les enfants, d'aimer le contact avec eux. J'aime bien transmettre ce que je sais.

Quel est votre métier préféré?

J'aurais bien aimé être footballeur professionnel ou acteur de cinéma...

Est-ce que vous aimez notre école?

Oui j'aime l'école. C'est bien pour travailler parce qu'on n'est pas très nombreux dans



les classes, beaucoup moins nombreux qu'en France. Dans votre école vous avez beaucoup de chance, il y a beaucoup de matériel, vous avez une piscine, un très grand terrain de sport, un grand gymnase... L'école est vraiment bien équipée. C'est facile de travailler dans cette école.

De quel pays venez vous?

Je viens de France, Nantes au bord de l'océan Atlantique.

Départs...

Mélissa la copine de la classe de CE2 est partie de l'école. Elle est en Éthiopie. Elle nous manque beaucoup!

Pascal le maître de football et des autres activités est parti de l'école. Son nouveau travail est cuisinier dans un restaurant à Cebu. Nous lui souhaitons bonne chance!

Joséphine notre amie du CE2 nous a quitté. Elle va vivre à Shanghai en Chine. Merci d'avoir été notre copine. On t'aime beaucoup

Le Canada, joli pays !

Canada est le deuxième plus grand pays dans le monde. Sa capitale est Ottawa. Au Canada on utilise le dollar canadien et 47 pesos font un dollar canadien. Canada vient du mot kanata et Jacques Cartier a été le premier à utiliser ce mot. Les indiens étaient les premiers habitants du Canada. Ils ont sculpté de magnifiques totems. Il n'y a pas beaucoup d'habitants car il fait très froid en hiver, surtout près du Pôle Nord.

La feuille d'érable est l'emblème du Canada. Dans les forêts, il y a beaucoup d'animaux : des orignaux, des ours bruns, des lynx, des loups, des renards arctiques et des oies de neige. En hiver, on fait du sirop d'érable. Au Canada, on mange du saumon et des crêpes que l'on parfume au sirop d'érable. On parle deux langues : anglais et français. A Ottawa il y a le parlement.

Le nouvel an chinois

On donne de l'argent aux enfants. Toute la famille mange des dumplings. Il y a beaucoup de feux d'artifice.

En Chine le nouvel an commence en février. En 2007 c'était l'année du cochon jusqu'à février 2008. Cette année ce sera l'année du rat.



La pollution à l'école



Nous les CE2, avons fait un tour dans l'école, pour voir les poubelles. Les enfants ne les respectent pas. Il y a des gobelets qui traînent partout. Les enfants ne savent pas ce que veut dire «biodégradable». On achète 20 000 gobelets



par mois et ça coûte 7000 pesos. Camille et Enrico, nos délégués, sont allés à une réunion et ils ont parlé de la pollution à l'école. Il a été décidé que tous les élèves doivent avoir une gourde pour ne plus gaspiller.

La nature Australienne

Uluru est Ayers Rock en langue Aborigène. En Australie, tout le monde connaît Uluru. C'est un énorme rocher, il est rouge. Au coucher de soleil, il change de couleur, il devient violet. Uluru est sacré pour les Aborigènes. Kings canyon est un grand rocher rouge et orange. On peut y faire des randonnées à pied. On peut y voir un tout petit animal qui est gris et qui ressemble a un rat, qui s'accroche aux arbres.

Le kangourou



Uluru



Un émeu



Le dingo

En Australie il y a des animaux qui s'appellent : le kangourou, le koala, le dingo, l'émeu. Le kangourou est un mammifère avec une longue queue. Il saute, il mange de l'herbe, des graines. Il a une langue râpeuse et le kangourou a une poche et quand le bébé naît, il mesure 2 centimètres et il est très mignon!!! Le koala a une toute petite queue, un peu ronde. Il est gris blanc, il mange des feuilles et des légumes. L'émeu est une espèce d'oiseau. Le dingo est un chien sauvage dangereux.



Le koala

Sur l'île de Cebu

Cebu est une île aux Philippines. Sa capitale est Cebu City. Sur cette île, il y a des plages qui s'appellent Moalboal, Ravelana et White Beach. Il y a une grande fosse de 48 m de profondeur. Il y vit des barracudas et des serpents noirs et blancs. Les coraux sont magnifiques. Les étoiles de mers sont dangereuses, elles sont venimeuses et elles sont tout près du bord. Certains se font piquer.



Il y a beaucoup de sortes de coquillages. On trouve sur la plage un os qui est à l'intérieur de l'étoile de mer. Sur cet os il y a un dessin qui ressemble à une fleur venimeuse. On trouve des peaux d'oursins et pleins d'autres choses. Il y vit aussi des tortues géantes. Il y a beaucoup de nageurs qui font du snorkeling au de la plongée. C'est extraordinaire!

Golden retrievers

The golden retriever is very beautiful. It has a feathered, medium-length, cream to golden-colored coat. The outer coat is water-repellent and the undercoat is dense. It has a scissors bite and a clear frontal stop. The nose is black and the kindly eyes are brown with dark rims. The ears are medium-sized and pendant. Its neck and thighs are muscular and the chest is broad. The tail is long, but never curled. These are loveable, well-mannered, intelligent dogs with a great charm. The height for a male golden retriever: 22-24 inches (56-61 cm). Its weight: 60-80 pounds (27-36 kg). For a female golden retriever: 20-22 inches (51-56 cm). Its weight: 55-70 pounds (25-32 kg).

The golden retriever is a mixed breed of a yellow Flat-Coated Retriever, light coated Tweed Water Spaniels, other spaniels, setters and even the Newfoundland and possibly the Bloodhound. Its life expectancy is about 10-12 years.

For exercise, you should take it on a long walk. You should comb and brush with a firm bristle brush, paying particular attention to the dense undercoat. The golden retriever has quite a few different types. Here are some pictures of them:



Un jour pas comme les autres

Mardi 5 février, les classes primaire et maternelles de l'E.F.M. ont fêté Carnaval. Nous nous sommes déguisés et maquillés dans les classes. Les élèves de maternelle sont venus chercher toutes les classes. Nous avons fait une parade tout autour de l'école. C'était à la fois amusant, excitant et très beau de voir tous ces différents costumes. Nous sommes allés dans l'auditorium où chaque classe a dansé sur la scène. Nous avons dégusté un goûter.



Le défilé

UNE JOURNEE SPORTIVE !

Mercredi 6 février, c'était la journée du sport des écoles française et allemande. Il y avait des ateliers : saut en longueur, 50m sprint, relais, lancer de balles, relais de natation et des activités sur le terrain de basket. C'était très dur et fatigant, mais on s'est bien amusés!



Le 13 février, les enfants de maternelle ont fait une journée du sport. Ils étaient par équipes avec des foulards de différentes couleurs. Ils faisaient le lancer de balles, le 50m sprint et le saut en longueur. C'était drôle parce que certains savaient courir mais pas sauter. Ils étaient très mignons!



La météo des Philippines

Au Philippines le climat est tropical chaud et humide il n'y a pas 4 saisons comme en Europe, il y a 2 saisons: la saison des pluies et la saison sèche! La saison des pluies dure de juillet à octobre. Cette année, on n'a pas eu de typhon et on dirait que la saison des pluies ne va jamais s'arrêter... elle est très longue!!!



Madame Anselme nous raconte...

Elle est institutrice depuis 1989. Elle a travaillé à La Paz en Bolivie, en Guadeloupe, à Tarragona en Espagne, à Dubai, aux Emirats Arabes Unis, à Cayenne en Guyane.

Elle aime raconter des histoires aux enfants, leur apprendre à lire, les sciences, surtout l'art plastique... C'est un travail très créatif.

Elle aime Manille parce que c'est nouveau pour elle, mais n'aime pas que ce soit une ville très polluée où il y a beaucoup de monde